

B2.29.1 Quand un tailleur d'exception transmet son savoir-faire

Quando un sarto d'eccezione trasmette il suo sapere

Dans un atelier de couture, la réalisation d'un **costume trois pièces** commence par la **prise de mesures**, puis par la création d'un **patron**. Le tailleur doit ensuite découper, assembler et prévoir deux **essayages** avant les dernières retouches. Ce travail, long et **minutieux**, demande plusieurs semaines et des dizaines d'heures. Le prix reflète la qualité et la durabilité, mais ce **savoir-faire** devient rare en France.

*In un laboratorio di sartoria, la realizzazione di un **abito a tre pezzi** comincia con la **presa delle misure**, poi con la creazione di un **cartamodello**. Il sarto deve poi tagliare, assemblare e prevedere due **prove** prima delle ultime modifiche. Questo lavoro, lungo e minuzioso, richiede diverse settimane e decine di ore. Il prezzo riflette la qualità e la durata nel tempo, ma questo **saper fare** diventa raro in Francia.*



1. Quelle étape vient juste après la prise de mesures ?
 - a. Faire les dernières retouches immédiatement
 - b. Lancer la production en série en usine
 - c. Créer un patron avant de découper
 - d. Choisir la doublure définitive et livrer le costume
2. Quel est le délai annoncé pour réaliser un costume sur mesure ?
 - a. Deux à trois jours
 - b. Une semaine, avec supplément
 - c. Trois mois minimum
 - d. Quatre à six semaines

1-c 2-d

2. Stai preparando un matrimonio a Parigi e devi scegliere un abito su misura.

Compito: Compare les trois gammes de costumes et explique laquelle tu choisirais selon ton budget, le délai et l'usage prévu, en justifiant ton choix.

URL: Consulte les différentes gammes de costumes sur mesure et choisis celle qui correspond le mieux (prix, qualité, délai et usage prévu). La qualité justifie t-elle le prix élevé ?

Use in your answer: costume sur mesure / prise de mesures / essayage / retouches / ajustement parfait / délai de fabrication